



City of Chowchilla

WATERING REGULATIONS

Regulations have been enacted by the Chowchilla City Council to comply with the California State Water Resources Control Board emergency regulations for statewide urban water conservation during the ongoing drought conditions.

Property residents are **REQUIRED** to **SET** their automatic irrigation controllers to their new watering schedule as determined by **THEIR STREET ADDRESS NUMBER**. All property residents who do not use automatic irrigation controllers are also required to follow these regulations. The City of Chowchilla will be monitoring and providing assistance to help property residents to comply with the state mandated restrictions.

WATERING outdoor landscape areas is
ONLY ALLOWED TWO (2) DAYS PER WEEK
EVEN number addresses (**0, 2, 4, 6 or 8**)
ONLY WATER on **TUESDAYS** and **SATURDAYS**
ODD number addresses (**1, 3, 5, 7 or 9**)
ONLY WATER on **WEDNESDAYS** and **SUNDAYS**
WATERING is **PROHIBITED** on
MONDAYS, THURSDAYS and **FRIDAYS**

WATERING is **PROHIBITED** between **7:30AM** and **9:30PM** every day

EXCESS WATER cannot be allowed to flow along **STREET GUTTERS** more than **25 FEET** from the **FRONTAGE** of your property.

Residents **ARE ENCOURAGED TO LIMIT** washing their vehicles but if you choose to wash them you **MUST** attach a **SHUTOFF NOZZLE** to the hose and **NOT USE** an **OPEN FLOWING HOSE**.

Using an **OPEN FLOWING HOSE** to irrigate landscapes, trees, flowers, lawns, gardens, etc., is **PROHIBITED** and property residents must attach and use a **SHUTOFF NOZZLE**.

WASHING PARKING LOTS, DRIVEWAYS and **SIDEWALKS** is **PROHIBITED**.

A permit **MUST BE OBTAINED** from the Public Works Department before **DRAINING OR FILLING SWIMMING POOLS** at any time throughout the year.

The City of Chowchilla is obligated to follow legal procedures to **ISSUE WRITTEN WARNINGS** by **CERTIFIED MAIL** and **IMPOSE PENALTY FINES** up to a **MAXIMUM \$750** per violation for on-going multiple offenses with a possibility of shutting off water service to non-compliant properties.

For special water usage needs and permits, contact the **PUBLIC WORKS DEPARTMENT** at (559) 665-8615, ext. 789, or send an email to PublicServices@CityOfChowchilla.org.

Please understand that City personnel are doing the best they can to educate and assist property residents to become compliant with State of California regulations. Each inquiry is handled as soon as possible and limited available resources may not allow the City to provide a direct response to your inquiry.

Residents are encouraged to visit the City's **CONSERVING OUR WATER** web page at www.CityOfChowchilla.org/OurWater.htm for more information and to submit questions or comments. You can also call the **CITY PUBLIC WORKS DEPARTMENT** at **665-8615, ext. 789**, or send an email to Water@CityOfChowchilla.org



Ciudad de Chowchilla

RIEGO DE LOS REGLAMENTOS

Reglamento ha sido aprobado por el Consejo de la Ciudad de Chowchilla para cumplir con las normas de emergencia de la Junta de Control de Recursos Hídricos del Estado de California para la conservación del agua urbana en todo el estado durante las condiciones de sequía.

Residentes de propiedad están obligados a establecer sus controladores de riego automático a su nuevo **riego horario determinado** por su número de **DOMICILIO**. Todos los residentes de propiedad que no utilizan los controladores de riego automático también están obligados a seguir estas regulaciones. La Ciudad de Chowchilla estará monitoreando y **dando asistencia** para ayudar a los residentes de propiedad para cumplir con las restricciones establecidas por el Estado.

REGANDO áreas de paisaje SOLO SE PERMITE DOS (2) DÍAS A LA SEMANA

Direcciones **PARES** (0, 2, 4, 6 o 8)
REGAR SOLAMENTE los martes y sábados

Direcciones **IMPARES** (1, 3, 5, 7 o 9)
REGAR SOLAMENTE miércoles y domingos

RIEGO está prohibido los Lunes, Jueves y Viernes

RIEGO está **PROHIBIDO** dentro las horas **7:30 AM - 9:30 PM** todos los días

EXCESO DE AGUA No se permite que fluya a lo largo de cunetas de las calles más de 25 pies de distancia de la fachada de su propiedad.

Residentes **SE ANIMA A LIMITAR** lavar sus vehículos, pero si decide lavarlos debe adjuntar una boquilla de cierre a la manguera y **NO USAR UNA MANGUERA FLUJO ABIERTO**.

Usando una manguera de **FLUJO ABIERTO** para el riego de paisajes, árboles, flores, prados, jardines, etc, está prohibido y los residentes de propiedad deben conectar y utilizar un **BOQUILLA DE CIERRE**.

LAVANDO ESTACIONAMIENTOS, entradas O aceras está prohibido.

El permiso debe ser obtenido de la Dirección de Obras Públicas antes del drenaje o al llenar piscinas en cualquier momento del año.

La Ciudad de Chowchilla está obligado a seguir los procedimientos legales para emitir advertencias por escrito, por correo certificado e **IMPONER MULTAS DE PENALIDADES** hasta un máximo de 750 dólares por múltiples violaciones delitos, con la posibilidad de apagar el servicio de agua a las propiedades que no cumplen.

Para las necesidades y los permisos de uso de agua especiales, póngase en contacto con el **DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS** al (559) 665-8615, ext. 789, o enviar un correo electrónico a **PublicServices@CityOfChowchilla.org**.

Por favor, comprenda que los trabajadores de la ciudad están haciendo lo mejor que pueden para educar y ayudar a los residentes de propiedad para llegar a cumplir con las regulaciones del Estado de California. Cada investigación se maneja tan pronto como sea posible y los limitados recursos disponibles no puede permitir que la Ciudad para proporcionar una respuesta directa a su pregunta.

Anímense a visitar el página de web de la Ciudad, "Conservación de Nuestra Agua", **www.CityOfChowchilla.org/OurWater.htm** para obtener más información y para enviar sus preguntas o comentarios. También puede llamar a la CIUDAD DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS al 665-8615, ext. 789, o enviar un correo electrónico a **Water@CityOfChowchilla.org**